

EA143

BORSA DA SERBATOIO TANKLOCK - TANKLOCK TANK BAG - SAC POUR RÉSERVOIR TANKLOCK
BOLSA DEPOSITO TANKLOCK - TANKLOCK-TANKTASCHE



- Borsa da serbatoio TANKLOCK GIVI®
- TANKLOCK bag GIVI®
- Sacoche de réservoir TANKLOCK GIVI®
- Tankrucksack TANKLOCK GIVI®
- Bolsa de sobredepósito TANKLOCK GIVI®
- Bolsa de tanque termoformado TANKLOCK GIVI®



n°	Description	Quantity	
1	TRACOLLA + LOGO SHOULDER STRAP + LOGO	1	

Rain cover

Shoulder strap

Expandable



ISTRUZIONI DI MONTAGGIO - MOUNTING INSTRUCTIONS
INSTRUCTIONS DE MONTAGE - BAUANLEITUNG
INSTRUCCIONES DE MONTAJE - INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

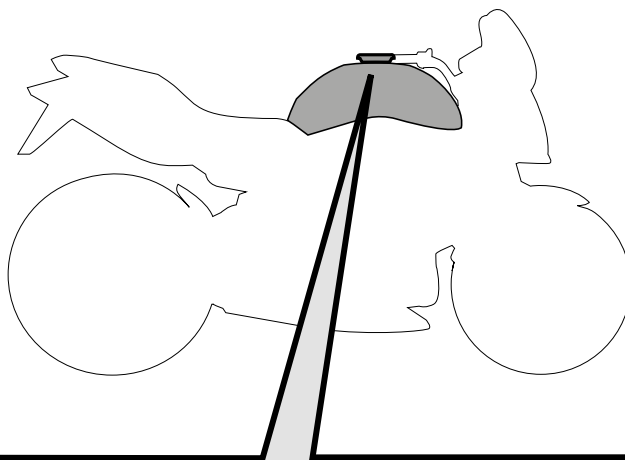
GIVI

1/4

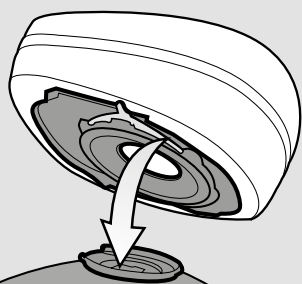
EA143

BORSA DA SERBATOIO TANKLOCK - TANKLOCK TANK BAG - SAC POUR RÉSERVOIR TANKLOCK
BOLSA DEPOSITO TANKLOCK - TANKLOCK-TANKTASCHE

TANKLOCK SYSTEM

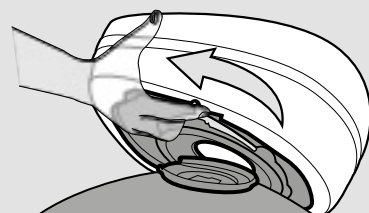


LOCK



PUSH > CLACK! > **LOCKED**

RELEASE



VERIFICARE ATTENTAMENTE CHE LA BORSA NON PREGIUDICI L'ORIGINARIA GUIDABILITÀ DEL MEZZO,
FACENDO PARTICOLARE ATTENZIONE AD EVENTUALI INTERFERENZE CON IL MANUBRIO.

PLEASE CHECK CAREFULLY THAT THE BAG WILL NOT EFFECT THE ORIGINAL DRIVEABILITY,
PAYING PARTICULAR ATTENTION TO ANY POSSIBLE INTERFERENCE WITH THE HANDLEBARS.

BITTE PRÜFEN SIE DASS DIESES MODELL DIE ORIGINALFAHRT DES FAHRZEUGES NICHT BEEINTRÄCHTIGT.
WIR BITTEN SIE AUF EVENTUELLE STÖRUNGEN AN DEM LENKER BESONDERS ZU ACHTEN.

VEUILLEZ VÉRIFIER SOIGNEUSEMENT QUE LA SACOCHE N'AFFECTERA PAS LA MANIABILITÉ DU VÉHICULE,
EN ACCORDANT UNE ATTENTION PARTICULIÈRE À TOUTE INTERFÉRENCE POSSIBLE AVEC LE GUIDON.

VERIFICAR ATENTAMENTE QUE LA BOLSA NO PERJUDIQUE LA ORIGINAL CONDUCCIÓN DEL VEHÍCULO,
PRESTANDO ESPECIAL ATENCIÓN A UNA EVENTUAL INTERFERENCIA CON EL MANILLAR.

VERIFICAR CUIDADOSAMENTE QUE A BOLSA NÃO PREJUDIQUE A CONDUÇÃO ORIGINAL DO VEICULO,
COM ATENÇÃO ESPECIAL EM INTERFERÊNCIAS EVENTUAL NO GUIDÃO DA MOTOCICLETA.

EA143

BORSA DA SERBATOIO TANKLOCK - TANKLOCK TANK BAG - SAC POUR RÉSERVOIR TANKLOCK
BOLSA DEPOSITO TANKLOCK - TANKLOCK-TANKTASCHE

SECURITY BELT



ATTENZIONE: Verificare il corretto aggancio delle borse prima di mettersi in marcia.

WARNING: Fasten the bags before march off.

ATTENTION : Vérifier la bonne accroche des sacoches avant la mise en route.

ACHTUNG: Prüfen Sie bitte die Befestigung der Taschen bevor Sie fahren

ATENCIÓN: Comprobar si esta correcto el anclaje de las bolsas antes de ponerse en marcha.

ATENÇÃO: Verifique se há adequada fixação dos sacos antes de começar.

IT: Avvertenze per l'uso del porta dispositivo GIVI

Rispettate i limiti di temperatura forniti dal costruttore per il corretto funzionamento del vostro dispositivo elettronico Smartphone – Tablet – Navigatore.

Attenzione! un'esposizione prolungata al sole potrebbe danneggiare seriamente il vostro dispositivo. Givi S.r.l. non risponde per i danni provocati dall'inosservanza di tali limiti e dal cattivo uso del prodotto.

EN: Important warning for the use of the GIVI device holder

To avoid possible malfunctions, please always operate your electronic device (smartphone, GPS navigator, tablet etc) within the temperature limits specified by the device's manufacturer.

WARNING: any extended exposure to direct sunlight may result in permanent damage to your device. GIVI S.r.l. cannot be held responsible for any damage deriving from an improper use of the device holder and/or failing to observe the operating temperature limitations specified by the manufacturer of the electronic device.

FR: Avertissement important pour l'utilisation du support smartphone GIVI

Pour éviter d'éventuels dysfonctionnements, utilisez toujours votre appareil électronique (smartphone, navigateur GPS, tablette, etc.) dans les limites de température spécifiées par le fabricant de l'appareil.

AVERTISSEMENT : toute exposition prolongée à la lumière directe du soleil peut entraîner des dommages permanents sur votre appareil. GIVI S.r.l. ne peut être tenu responsable des dommages résultants d'une utilisation incorrecte du support de l'appareil et/ ou du non-respect des limites de température de fonctionnement spécifiées par le fabricant de l'appareil électronique.

ES: Advertencia para el uso del porta dispositivo GIVI

Respetar los límites de temperatura proporcionados del fabricante para el correcto funcionamiento de vuestro dispositivo electrónico Smartphone – Tablet – Navegador.

Atención! Una exposición prolongada al sol puede dañar seriamente vuestro dispositivo. Givi no responde por los daños provocados de la inobservancia de tales límites y del mal uso del producto.

DE: Wichtiger Hinweis für die Verwendung der GIVI Halterungen

Bitte beachten Sie die vom Hersteller vorgeschriebenen Temperaturgrenzen für den Betrieb Ihrer elektronischen Geräte (Smartphone, GPS Navigation, Tablet etc.).

ACHTUNG: jede längere direkte Sonneneinstrahlung kann zu dauerhaften Schäden an Ihrem Gerät führen. GIVI S.r.l. haftet nicht für Schäden, die durch den unsachgemäßen Gebrauch der Halterung und/oder bei Nichteinhaltung der vom Hersteller vorgeschriebenen Temperaturgrenzen der Geräte entstehen.

PT: Aviso importante para o uso do suporte de dispositivo GIVI

Para evitar possíveis avarias, utilize sempre o seu dispositivo eletrónico (smartphone, navegador GPS, tablet, etc.) dentro dos limites de temperatura especificados pelo fabricante do dispositivo.

AVISO: qualquer exposição prolongada à luz solar direta pode resultar em danos permanentes ao seu dispositivo. GIVI S.r.l. Não pode ser responsabilizada por quaisquer danos resultantes de uma utilização inadequada do suporte do dispositivo e / ou não observar as limitações de temperatura de funcionamento especificadas pelo fabricante do dispositivo eletrónico.